



PORT.hu

mozi tv színház

különszám



A VARÁZSFUVOLA
AZ ISEUMBAN

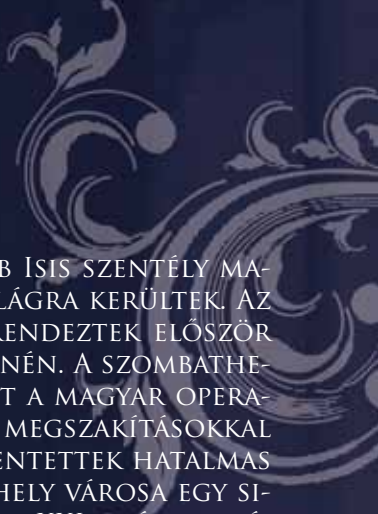
DIE ZAUBERFLÖTE
IM ISEUM



W.A.MOZART:
**A VARAZSFUVOŁA
DIE ZAUBERFLÖTE**

FOTÓ: CZIKA LÁSZLÓ





A KÖZEL 2000 ÉVE ÉPÜLT, EURÓPAI VISZONYLATBAN AZ EGYIK LEGJELENTŐSEBB ISIS SZENTÉLY MARADVÁNYAI EGY SZERENCSÉS VÉLETLENNEK KÖSZÖNHETŐEN 1955-BEN NAPVILÁGRA KERÜLTEK. AZ ELSŐ FELTÁRÓ ÉS REKONSTRUKCIÓS MUNKÁLATOKAT KÖVETŐEN 1964-BEN RENDEZTEK ELŐSZÖR SZABADTÉRI OPERAELODÁST PANNÓNIA LEGJELENTŐSEBB SZAKRÁLIS HELYSZÍNÉN. A SZOMBATHELYI VARÁZSFUVOLA ELŐADÁSOK – AMELYEKEN AZ ÉVTIZEDEK SORÁN FELLÉPETT A MAGYAR OPERAJÁTSZÁS SZINTE VALAMENNYI MEGHATÁROZÓ KÉPVISELŐJE – 1999-IG KISEBB MEGSZAKÍTÁSOKKAL FOLYAMATOSAN SZÍNESÍTETTÉK A VÁROS ÉS A TÉRSÉG KULTURÁLIS ÉLETÉT, JELENTETTEK HATALMAS VONZERŐT MIND A HAZAI, MIND A KÜLFÖLDI TURISTÁK SZÁMÁRA. SZOMBATHELY VÁROSA EGY SIKERES PÁLYÁZATNAK KÖSZÖNHETŐEN, RÉSZBEN EURÓPAI UNIÓS FORRÁSBÓL, A XXI. SZÁZAD IGÉNYÉNEK ÉS TECHNIKAI SZINTJÉNEK MEGFELELŐEN TELJESEN ÚJJÁÉPÍTETTE AZ ISEUMOT, AMELY IMÁRON AZ ISEUM SAVARIENSE RÉGÉSZETI MŰHELY ÉS TÁRHÁZ NEVET VISELI.

SOK EZER EMBER ÁLMA VÁLIK VALÓRA 2011 AUGUSZTUSÁBAN, AMIKOR 12 ÉV KIHAGYÁS UTÁN ISMÉT FELCSENDÜLNEK MOZART OPERÁJÁNAK ISMERT DALLAMAI. A FANTASZTIKUS SZEREPOSZTÁS AZ ÚJ-JÁVARÁZSOLT SZENTÉLYHEZ ÉPÜLŐ LELÁTÓVAL ÉS SZÍNPADDAL EGYÜTT MINDEN BIZONNYAL FELEJTHETETLENNÉ TESZIK ANNAK A RENDEZVÉNYSOROZATNAK A NYITÓ ELŐADÁSÁT, AMELYET A JÖVŐBEN ISEUMI SZABADTÉRI JÁTEKOKNAK NEVEZÜNK MAJD.

DIE ÜBERRESTE DES VOR BEINAHE 2000 JAHREN GEBAUTEN UND IM EUROPÄISCHEN VERGLEICH EINER DER BEDEUTENDSTEN ISIS-HEILIGTÜMER WURDEN DANK EINES GLÜCKLICHEN ZUFALLS IM JAHRE 1955 AN DAS TAGESLICHT GEBRACHT. NACH DEN ERSTEN AUSGRABUNGEN UND REKONSTRUKTION SARBEITEN FAND DIE ERSTE FREILICHTAUFFÜHRUNG AN EINEM DER WICHTIGSTEN SAKRALEN ORTE PANNONIENS IM JAHRE 1964 STATT. DIE „ZAUBERFLÖTE“ VORFÜHRUNGEN – BEI DENEN IM LAUFE DER JAHRZEHNTE FAST ALLE BEDEUTENDEN KÜNSTLER DER UNGARISCHEN OPERNSZENE AUFGETRETEN SIND – HATTEN DAS KULTURLEBEN DER STADT UND DER REGION BIS 1999 MIT KLEINEREN UNTERBRECHUNGEN STÄNDIG BEREICHERT UND WAREN EINE ATTRAKTION FÜR TOURISTEN AUS DEM IN- UND AUSLAND. DIE STADT SZOMBATHELY HAT DAS ISEUM DANK ERFOLGREICHEN PROJEKTAUSSCHREIBUNG, TEILS AUS EU FÖRDERMITTELN, ENTSPRECHEND DEN ANFORDERUNGEN UND DEM TECHNISCHEN STAND DES 21. JAHRHUNDERTS VÖLLIG NEU REKONSTRUIRT, UND ES HEISST AB JETZT ISEUM SAVARIENSE ARCHAEOLOGISCHES FORSCHUNGSINSTITUT UND SAMMLUNG.

DER TRAUM VIELER TAUSEND MENSCHEN WIRD IM AUGUST 2011 WAHR, ALS DIE BEKANNTEN MELODIEN DER OPER VON MOZART NACH 12 JAHREN WIEDER ERKLINGEN. ZU DEM RENOVIIERTEN HEILIGTUM GESELLEN SICH EINE NEUE BÜHNE UND EINE TRIBÜNE WODURCH DIE PRÄMIERE DER VERANSTALTUNGSREIHE, WELCHE IN DER ZUKUNFT ISEUM FREILICHTSPIELE GENANNT WIRD, AUCH MIT DER PHANTASTISCHEN BESETZUNG UNVERGESSLICH SEIN WIRD.

W.A.MOZART: A VARÁZSFUVOLA – DIE ZAUBERFLÖTE
OPERA KÉT FELVONÁSBAN NÉMET NYELVEN
OPER IN ZWEI AKTEN IN DEUTSCHER SPRACHE

SZÖVEGKÖNYV: EMANUEL SCHIKANEDER LIBRETTO

SZEREPLŐK: BESETZUNG

TAMINO: TAMINO

PAMINA: PAMINA

PAPAGENO: PAPAGENO

PAPAGENA: PAPAGENA

ÉJ KIRÁLYNŐJE: MIKLÓSA ERIKA KÖNIGIN DER NACHT

SARASTRO: BRETZ GÁBOR SARASTRO

MONOSTATOS: KISS TIVADAR MONOSTATOS

SPRECHER: FELLEGI BALÁZS SPRECHER

3 DÁMA: FODOR BEATRIX 3 DAME

MESTER VIKTÓRIA

FODOR GABRIELLA

I. PAP/ŐRTÁLLÓ: KÓBOR TAMÁS I. PRIESTER

II. PAP/ŐRTÁLLÓ: CSER KRISZTIÁN II. PRIESTER

I., II., III. FIÚ: A DEBRECENI LAUTITIA I-II-III. KNABE

GYEREKKAR SZÓLISTÁI

KARIGAZGATÓ: NEMES JÓZSEF CHORLEITER

RENDEZŐ: KÁEL CSABA REGISSEUR

RENDEZŐ ASSISTENT

MUNKATÁRSA: GAJDOS JÓZSEF DES REGISSIONS

DÍSZLET, JELMEZ: NAGY VIKTÓRIA BÜHNENBILDNERIN

/ KOSTÜMBILDNERIN

SAVARIA SZIMFONIKUS ZENEKAR

SAVARIA SYMPHONIEORCHESTER

ERKEL-SZENT MÁRTON ORATÓRIKUS KÓRUS

ERKEL-SZENT MÁRTON ORATORISCHES CHOR

KARIGAZGATÓ/CHORLEITER: HORVÁTH IMRE

VEZÉNYEL: RODRIGO DE CARVALHO DIRIGENT



FOTÓ: JÁKFALVI ELEMÉR

ss

MAKÁNY MÁRTA

MIKLÓSA ERIKA RUHÁJÁT
MAKÁNY MÁRTA
DIVATTERVEZŐ KÉSZÍTETTE.
ERIKA MIKLÓSA TRÁGT DIE
KOSTÜMKREATION VON
MÁRTA MAKÁNY



FOTÓ: KLINSZKY GÁBOR



ELŐADÁSOK: 2011. AUGUSZTUS 19., 21., 23.

KEZDÉS: 20.⁰⁰

JEGYÁR: 3500, 5500, 7500 FORINT

ESŐNAPOK: 2011. AUGUSZTUS 20., 22., 24.

(ESŐNAPON ROSSZ IDŐ ESETÉN: AGORA - MŰVELŐDÉSI ÉS SPORTHÁZ)

VORSTELLUNGEN: 19., 21., 23. AUGUST 2011.

BEGINN: 20.⁰⁰

KATEGORIE: HUF 3500, 5500, 7500

SCHLECHTWETTER: 20., 22., 24., AUGUST 2011.

(BEIM SCHLECHTWETTER AM 20. 22. 24. AUGUST FINDEN DIE VORSTELLUNGEN IM AGORA-SPORTHALLE STATT)

JEGYEK KAPHATÓK:

A BARTÓK TEREM JEGYIRODÁJÁBAN

(9700 SZOMBATHELY, RÁKÓCZI U. 3., TEL: 94/314-472)

AZ AGORA JEGYIRODÁBAN

(9700 SZOMBATHELY, BELSIKÁTOR 1., TEL.: 94/511-266)

A TOURINFORM IRODÁBAN

(9700 SZOMBATHELY, KIRÁLY U. 1/A, TEL.: 94/514-451)

A WEÖRES SÁNDOR SZÍNHÁZ JEGYIRODÁJÁBAN

(2011. AUG. 1-JÉTŐL, 9700 SZOMBATHELY, KIRÁLY U. 11., TEL.: 94/318-738)

KARTENVORVERKAUF:

IM BARTÓK SAAL

(H-9700 SZOMBATHELY, RÁKÓCZI STR. 3., TEL: +36 94/314-472)

IM AGORA KARTENVERKAUF

(H-9700 SZOMBATHELY, BELSIKÁTOR 1., TEL.: +36 94/511-266)

IM TOURINFORM BÜRO

(H-9700 SZOMBATHELY, KIRÁLY STR. 1/A, TEL.: + 36 94/514-451)

IM BÜRO VON THEATER WEÖRES SÁNDOR

(AB 1. AUGUST - H-9700 SZOMBATHELY, KIRÁLY STR. 11., TEL.: +36 94/318-738)



FŐTÁMOGATÓ/HAUPTSPONSOR:



FELELŐS KIADÓ/HERAUSGEGEBEN VON:

SAVARIA TÖRTÉNELMI KARNEVÁL KÖZHASZNÚ KÖZALAPÍTVÁNY
A KURATÓRIUM ELNÖKE: MÉREI TAMÁS
FOTÓ: JÁKFALVI ELEMÉR, CZIKA LÁSZLÓ, KLINSZKY GÁBOR
GRAFIKA: ERCONTUR GRAFIKAI STÚDIÓ
NYOMDA: PUNGER NYOMDA

